

まずポラリスを探すんだ

(韓国のテレビドラマ：冬のソナタより)

チョン・ユジン (チュ・ジウ)：ねえ、ほんとにこっちで大丈夫？

カン・ジュンサン (ペ・ヨンジュン)：心配？

あそこに、Wの星座がある

ユジン：カシオペア？

ジュンサン：そう そのとなりにポラリスがみえる

チョン：ポラリス？

ジュンサン：北極星のこと

あの北斗七星とカシオペアの間にある明るい星

ユジン：あ、見えた！

ジュンサン：こんど、もし道に迷ったらまずポラリスを探すといい。みつかったら両腕をのぼしてコンパスにする。

さっき、山小屋はカシオペアの方向、でも今は、

ユジン：北斗七星の方を向いている

ジュンサン：だからあっちに降りれば山小屋がある

ユジン：でも、空の星座は季節によってかわるでしょう？

ジュンサン：そうだけど、ポラリスだけは絶対に動かない
いつでも北の空に輝いている

だから道に迷ったらまず、ポラリスを探すんだ

道しるべになるから

(韓国テレビドラマ：冬のソナタより、制作・演出：
ユン・ソクホ)